SERVICE CIVIQUE « RENFORCEMENT DES COMPETENCES LINGUISTIQUES EN LANGUE ALLEMANDE A L'UNIVERSITE DE LA REUNION » :

L'Université de La Réunion propose un prolongement et une concrétisation du volet « mobilité » des Rencontres jeunesse.

1 service civique pour 7 mois – Octobre 2015 / avril 2016.

** Coordination du dispositif pour l'Université de La Réunion :*

Cathy POMART, Vice-Présidente en charge de la Formation et de la Vie Universitaire.

- Accueil et formation des étudiants volontaires ;

- Suivi de la mission ;

- Rédaction du livret de compétences + soutenance du rapport de mission.

** Encadrement "de terrain" des étudiants volontaires :*

- Enseignants du département d'allemand de l'Université de La Réunion – REINHOLD HARGASSER.

- OBJECTIF VISE :

Il s'agit de décliner en langue allemande tout en l'adaptant l'expérimentation menée en 2014-2015 autour de la langue anglaise.

- DESCRIPTION DE LA MISSION :

Le département d'allemand et l'UFR Lettres et Sciences Humaines de l'Université de la Réunion ont identifié ensemble les activités suivantes susceptibles de pouvoir être réalisées par le volontaire :

- Organisation et encadrement des tandems linguistiques entre étudiants français apprenant l'allemand et des étudiants Erasmus germanophones ;
- Organisation des activités culturelles visant un public étudiant (soirées cinéma, théâtre, etc) ;
- Organisation d'une rencontre régulière (Stammtisch) entre Français et Germanophones souhaitant faire connaissance ;
- Animation et maintenance des outils de communication du département sur les réseaux sociaux et recensement des anciens étudiants d'allemand sur l'île de la Réunion favorisant l'émergence d'un réseau de germanistes sur l'île ;
- Collaboration avec les Services civiques « Transition Lycée - Université » en vue de la promotion des études d'allemand dans le supérieur auprès des lycéens de la région (visites de lycées, journées portes ouvertes, salons d'éducation) ;
- Promotion de l'Allemagne comme destination d'études auprès du public étudiant aussi bien au sein du département d'allemand que dans d'autres filières, promotion des programmes et bourses de l'OFAJ et du DAAD ;
- Mise en place d'un tutorat linguistique hebdomadaire pour les étudiants en études d'allemand mais également pour les étudiants d'autres filières ;

- Mise en place d'un accompagnement des étudiants dans la recherche et la constitution des dossiers des bourses franco-allemandes (OFAJ, DAAD, etc) qui sont souvent la seule possibilité pour les étudiants réunionnais de pouvoir réaliser un séjour en Allemagne ;
- Mise en place d'un accompagnement de recherche de stages en Allemagne.

- <u>PUBLIC VISE (volontaire et bénéficiaires)</u> :

1 volontaire d'origine allemande, de préférence d'une Université partenaire de ce pays.
Le volontaire devrait :

- avoir une bonne connaissance des langues allemande et française ;
- posséder une connaissance intérieure du système universitaire allemand ;
- avoir fait idéalement entre 3 et 6 semestres d'études de préférence en *Germanistik* et/ou *Romanistik ;*
- avoir eu une première expérience franco-allemande.

Public cible : Etudiants de LICENCE et de MASTER en filière ALLEMAND et étudiants d'autres filières s'intéressant à effectuer un séjour ou un stage ERASMUS ou autre en Allemagne.

- <u>PLUS-VALUES ATTENDUES</u> :

*** pour l'institution :**

La présence d'un jeune volontaire allemand dans l'Université de la Réunion a une importance particulière puisque c'est le seul département d'allemand d'outre-mer. Ce(tte) jeune Allemand(e) apporterait par son travail, dans cette région fort éloignée de l'Allemagne, une authenticité et un contact immédiat avec la culture d'outre-rhin – une culture dont la découverte est bien moins évidente pour un étudiant réunionnais que pour un étudiant de la métropole. Ceci est autant plus vrai que le département n'a jamais eu le privilège de posséder un poste de lecteur.

* **pour les bénéficiaires :**

Les étudiants de l'Université de la Réunion profiteront, au-delà d'un soutien linguistique en allemand, de multiples opportunités linguistiques, culturelles et sociales afin de développer non seulement leurs compétences en langue allemande mais aussi leurs connaissances de l'Allemagne. Ils pourront, par ailleurs, découvrir les multiples possibilités de séjour que ce pays leur offre (ERASMUS, OFAJ, DAAD, stages, etc). Leur mobilité vers l'Allemagne sera, ainsi, fortement développée.

*** pour le volontaire (compétences, savoir-faire et savoir-être, développés) :**

Le volontaire pourra améliorer les compétences, savoir-faire et savoir-être, suivants :

- organiser des séquences de soutien linguistique ;
- organiser des manifestations culturelles ;
- savoir intéresser et motiver un public estudiantin ;
- élaborer des outils numériques pour un public estudiantin ;
- connaître les structures franco-allemandes et les différents programmes de bourses ;
- savoir-être un ambassadeur des relations franco-allemande.

- INDICATEURS D'EVALUATION DE LA MISSION :

(à titre indicatif – d'autres indicateurs pourront être mobilisés)

1°- Rapport d'activité de l'étudiant titulaire du service civique + soutenance de ce rapport ;

2°- Compte-rendu motivé des enseignants / enseignants-chercheurs encadrants quant aux aptitudes de l'étudiant volontaire et aux compétences acquises par ce dernier ;

3°- Utilisation de questionnaires sur les actions afin d'avoir un retour concret des usagers bénéficiaires de l'accompagnement - type questionnaires de satisfaction ;

4°- Taux de fréquentation des ateliers et manifestations animées.

- ENCADREMENT DE LA MISSION (pilotage et accompagnement et formation des volontaires) :

Il est envisagé de favoriser l'intégration du volontaire par un suivi et soutien réguliers du volontaire dans un cadre initial de réunions hebdomadaires. De cette manière, il sera possible de guider et orienter le volontaire dans l'environnement universitaire français lui permettant de mener à bout ces projets. Deux séquences de suivi continu et d'évaluation sont prévues, une vers le milieu du service et l'autre à la fin. Par ailleurs, la taille humaine du département d'allemand de six enseignants favorisera des rencontres et des échanges plus spontanés mais pas moins productifs pour autant.

- VALORISATION DE LA MISSION POUR LE VOLONTAIRE :

* Indemnisation prévue dans le cadre du service civique ;
* Valorisation du parcours au titre de la préprofessionnalisation (livret de compétences) ;
* Validation de l'UEL2E qui rapporte 2 ECTS.

Le Service Civique ouvre droit à une indemnité financée par l'Etat de 467,34 euros net par mois quelle que soit la durée hebdomadaire du contrat. En supplément, l'Université de la Réunion verse une prestation mensuelle de 106,31 euros.

Pour candidater, envoyer un CV et une lettre de motivation par mail à vpfvu@univ-reunion.fr avant le 26 août, en précisant la mission sur laquelle vous souhaitez vous engager (renforcement des compétences linguistiques en allemand).